

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 33 (1953)  
**Heft:** 2

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux

*Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition*

### REPRÉSENTATIONS

#### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 2339 CAMEROUN, MADAGASCAR, MAROC, A. O. F., A. E. F., A. F. N. : lait, bière, machines à écrire, à coudre, montres, tracteurs et outils agricoles, frigidaires à pétrole, matériel photographique, appareils électriques, phonographes, pick-up, matériel médical et chirurgical, tissus coton.
- R. 2343 LILLE, ROUBAIX, TOURCOING et communes limitrophes, régions minières de BILLY, LENS et DOUAI : machines-outils, matériel industriel pour textile ; caoutchouc industriel ; cuirs et succédanés.
- R. 2359 SUD-EST DE LA FRANCE : matériel de bureau, machines, systèmes, etc., matériel d'organisation.
- R. 2361 NORD et PAS-DE-CALAIS : produits alimentaires.
- R. 2363 FRANCE : siphons, joints, robinets, etc. en matière plastique.

#### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

##### Textiles

- R. 2333 SUISSE : bonneterie et mercerie laine.
- R. 2341 SUISSE : bas fins en nylon.
- R. 2353 SUISSE : sous-vêtements en P. V. C.
- R. 2355 SUISSE : tissus de coton (velours côtelé, moleskine, gabardine irrétrécissable, croisés) ; vêtements de travail confectionnés avec les tissus précités.

##### Divers

- R. 2345 SUISSE : jouets pyrotechniques.
- R. 2357 SUISSE : lunetterie en tous genres mais, en particulier, montures de lunettes pour opticiens.

- R. 2365 SUISSE : pièces d'orfèvrerie : timbales, coquetiers, liens de serviettes, assiettes à gâteaux, cuillers à panade et à œufs, corbeilles à pain, shakers, etc.
- R. 2375 SUISSE : toutes impressions, éditions publicitaires et autres (procédés typo et offset).

#### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- R. 2367 SUISSE : fournitures générales pour l'électricité automobile.
- R. 2369 SUISSE : matières premières pour la fabrication de balais et de brosses, matières premières pour la vannerie ; denrées coloniales, épices.
- R. 2371 SUISSE : articles techniques en caoutchouc, jouets en caoutchouc, articles en amiante.
- R. 2373 SUISSE ET LIECHTENSTEIN : parfumerie, spécialités pharmaceutiques.

#### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 2335 FRANCE : chariots électriques à plate-forme surbaissée, à fourche élévatrice, etc., pour le transport à l'intérieur des usines, magasins, etc.
- R. 2337 FRANCE : craies pour tableaux noirs, affiches, tailleurs, l'industrie textile, métaux, verre, aluminium ; craies de forestiers, pastels et craies à l'huile ; crayons à mines pleines, noirs et couleurs ; crayons à marquer le bétail.
- R. 2347 FRANCE : machines à peler les amandes.
- R. 2351 FRANCE et MAROC : tubes contacteurs à mercure.

### MARCHANDISES

*Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.*

#### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

##### Offres de produits suisses

- 2.192 : voitures d'enfants.
- 2.194 : aluminium en barres, tôles, tuyaux, fils, etc.

##### Demandes de produits français

- 2.196 : machines à affûter le métal dur.
- 2.198 : organdi pure soie.

#### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

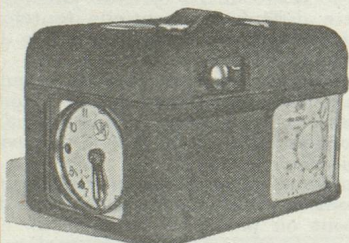
##### Offres de produits français

- 2.200 : bandes à pansements en tissu élastique.
- 2.202 : confection féminine de luxe.

##### Demandes de produits suisses

- 2.204 : petits mélangeurs pour l'industrie du caoutchouc.

#### CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique

Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour constateur  
Rapide - Étuis carrés

Importateur :  
**LESPINASSE,**

Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27

#### LE ROULEMENT A BILLES MINIATURE

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION

Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pierres à trou  
etc.....



RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT<sup>rs</sup>  
DE 1,1  $\frac{m}{m}$   
A 22  $\frac{m}{m}$

USINE ABIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TEL. MARC. 21-55

PUB. H. 00101